

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 7 (1931)  
**Heft:** 30  
  
**Artikel:** Besuch beim Bärenwärter  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-753000>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Foto Keller

## BESUCH BEIM BÄRENWARTER

Der erste ungezwungene Ausgang in Bern führt meist zum Bärengraben. Den Eingang der Nideckbrücke decken zwei Torhäuschen, ebenso ihren Ausgang. Im Häuschen rechts, gleich am Graben, wohnt Herr Großenbacher, der Bärenwärter. Wie alles Bekannte in Bern, trägt auch er einen Uebernamen — den eines bekannten Berner Kanzleiredners, mit dem man ihn leicht verwechseln könnte.

Sein Häuschen bietet auch die bekannte Berner Ueberraschung: den Blick ins Grüne. Kriechst du nämlich in Bern selbst in den engsten und längsten Hausgang, der an Filme aus «dem Dunkel der Großstadt» erinnert, so landet doch plötzlich dein erstaunter Blick durch irgendein Loch auf einer Allee, einer Anlage oder in einem Gärtchen. Hinter dem Haus des Bärenwärters wurde gerade Gras gemäht, als wir ihn besuchten.

Meine Frau hat sich naturgemäß zuerst um das Zivilleben des Bärenwärters bekümmert. Ein Mädchen von etwa 12 Jahren war da und betreute kleinere Kinder mit jenen wissenden Augen, die das älteste bekommt, wenn die Mutter gestorben ist. —

Sie klopfen eben im Gärtchen hinter dem Hause die Matratzen aus.

Was die Arbeit des Bärenwärters anbelangt: den Bären geht's gut. — Ob sie außer dem, was ihnen von den Besuchern gegeben wird, sonst noch etwas bekommen? — Jawohl! Brot, jeder zwei Kilo täglich und dazu im Winter noch je 1 Kilo Rüebli. Fleisch nie; das ist verboten, weil die Tiere sonst bössartig würden.

«Sind die Bären auch öfters krank?» will meine Frau wissen.

«Hie und da, wenn sie dummes Zeug zu fressen bekommen!»

«Aber wie kuriert man sie dann?»

«Ganz einfach: ich zerschneide eine Feige halb, fülle sie mit Brechmittel und gebe sie dem Bären. Dann gibt er alles wieder, was er bei sich hat und ist wieder gesund!»

Wirklich ganz einfach!

«Oft haben sie auch Würmer. Da macht man's auch so: sie bekommen dann Wurmpulver in einer Feige!»

Während wir uns unterhalten (was man in Bern so «Unterhaltung» nennt), kommt eine ältere Dame und will ganz genau wissen, ob die Mutter der kleinen Bären im hinteren Graben keine «Längiziti» habe, da sie nun doch von den Kleinen getrennt sei.

Der Bärenwärter entscheidet in bestimmtem Tone: «Nein, sie hat keine Langezeit mehr!»

Die ältere Dame kann das nicht ohne Widerspruch hinnehmen. Gewiß müsse doch die arme Mutter jetzt noch Langezeit haben, das könne man sich doch denken.

«Bestimmt nicht», sagt Meister Großenbacher, «i ha n'es Männli zuere ta und jetzt dankt sie nümme dra, no Längiziti z'ha!»

Die ältere Dame geht ohne weitere Widerrede ab. Die Begründung muß ihr eingeleuchtet haben.

Damit war der Uebergang vom Hunger zur Liebe gegeben und zwanglos schlossen sich die Erkundigungen nach andern Seelenregungen unserer Wapentiere an.

«Ob sie viele Flöhe haben oder Läuse?» möchte meine Frau gerne wissen, «und ob Insektenspulver...?»

«Nein!» Herr Großenbacher ist beinahe enttäuscht. Dann vernehmen wir, daß sie auf festen Eichenbrettern schlafen und nur Stroh bekommen, wenn Nachwuchs in Aussicht steht. Darum fehle auch das Ungeziefer.

«Warum eigentlich die Bären die Tannen im Graben schälen und die Aeste abbrehen», fragt meine Frau. (Ich vermute, sie denkt an Vitaminmangel.)

«No, das machen sie eben, weil sie sonst nichts zu tun haben. Was sollen sie sonst tun?»

«Könnte man ihnen nicht eine alte Kegelkugel geben?» schlage ich vor. («Und wenn es auch nicht ganz gelung, so war's doch Selbstbetätigung», geht mir als pädagogischer Wahlspruch durch den Kopf.)

«s isch nichts. Sie lassen die Kugel liegen; es ist ihnen so am wohlsten», sagt Großenbacher.

«Bärner» — sagt meine Frau. (Sie ist nicht von Bern.)

«Bäre, nicht Bärner», sage ich. (Ich bin von Bern.)

MOSSE

### Sonnengebräunt ohne Sonnenbrand



**SPORTCREME MOUSON**  
**SPORTOEL MOUSON**



**Ohne Motor  
kraftvolle,  
ganze Arbeit  
leisten....**

selbst nach Jahren andauernden Gebrauchs,  
das vermag nur der weltbekannte, motorlose

**ELECTROLUX-  
KÜHLSCHRANK**

Man hört gar nichts von seiner wertvollen,  
erfrischenden Arbeit, denn er besitzt auch  
im Verborgenen keine Maschinerie. Das  
erklärt seine dauernde Zuverlässigkeit.

Verlangen Sie bitte unsern Prospekt B.



DEM BILD-INSERTAT IST DIE NACHHALTIGSTE WIRKUNG ZU EIGEN!  
VERLANGEN SIE VORSCHLÄGE! „ZÜRCHER ILLUSTRIERTE“

**ELECTROLUX A.G. SCHMIDHOFURANISTR. 40 ZÜRICH**  
ABT. KÜHLSCHRÄNKE